

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 71 (1953)
Heft: 193

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 193

Bern, Freitag 21. August 1953

71. Jahrgang — 71^{me} année

Berne, vendredi 21 août 1953

N° 193

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 147459—147482.
Geschäft betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Reiseartikel- und Lederwarenindustrie. — Requête concernant le contrat collectif de travail de l'industrie suisse d'articles de voyage et d'articles en cuir. — Domanda concernente il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera di articoli da viaggio e in cuoio.
Keel A.G., mech. Strickerel, Olivengasse 11, Zürich 32.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzollungsvorschriften; Ergänzungsblätter. — Prescriptions de dédouanement; Compléments.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 20 000 mit Zinsen bis zu 7% mit Nachrücken, im dritten Rang auf die Liegenschaft Sektion I, Parzelle 1073¹ des Grundbuchs Basel, mit Wohngebäude St. Johannisring 103, Schuldner: Hermann Pfau-(Dürholz), wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. August 1953 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 22. August 1954, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (431^a)

B a s e l, den 21. August 1953. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Die Kraftloserklärung folgender I. G. Chemie-Aktien: 8 zu nom. Fr. 500 voll einbezahlt, Nrn. 21793, 84895, 84905-6, 84962-3, 101746-7 mit Coupons Nr. 10 u. ff.; 20 zu nom. Fr. 500 mit 50% einbezahlt, Nrn. 151257-60, 151993-96, 152550, 164745-6, 167725-6, 191490-1, 192899, 208457-8, 212153, 213581 mit Coupons Nr. 10 u. ff., wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 19. August 1953 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 22. August 1954, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Aktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (432^a)

B a s e l, den 21. August 1953. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000, datiert 26. September 1934, im 2. Rang, zugunsten des Inhabers. Pfandprotokoll Altnau, Bd. 3, pag. 270, Nr. 80. Schuldner und Pfand Eigentümer: Fritz Straub, Altnau, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert der Frist von einem Jahr beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (429^a)

K r e u z l i n g e n, 19. August 1953. Gerichtspräsidium Kreuzlingen:
P. Wydler.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 19. August 1953 die 10 Aktien des Schweizerischen Bankvereins in Basel zu je nom. Fr. 500, Nrn. 30376, 33013, 90623-27, 219680-81, 258343, mit Coupons pro 1944 u. ff., nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (433)

B a s e l, den 21. August 1953. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Am 17. Juli 1952 (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 169, 175 und 181, sowie Kantonales Amtsblatt Nrn. 30, 31 und 32) sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

Fr. 1500, datiert 21. Oktober 1902, Nr. 2374, für den Inhaber, auf GB-Nr. 108 Engi des Heinrich Marti-Marti, geb. 1881, von und in Engi;

Fr. 1000, datiert 21. Dezember 1891, Nr. 2154, für Johannes Hämmerli, a. Schäfliwirt, in Engi, auf GB-Nr. 235 Engi, des Mathäus Hämmerli, Landwirt, 1878, von und in Engi;

Fr. 300, datiert 21. Dezember 1900, Nr. 2324, für Johannes Hämmerli, a. Schäfliwirt, in Engi, auf GB-Nr. 235 Engi, des Mathäus Hämmerli, Landwirt, 1878, von und in Engi;

Fr. 888.89, datiert 28. November 1824, Nr. 265, für die Sängergesellschaft von Obstalden, auf GB-Nr. 15 Filzbach, der Saatenkorporation Hinteralter, auch Alterbühl in Filzbach;

Fr. 8500, datiert 5. März 1919, Nr. 281, für Kaspar Landolt, Kaspara, an der Burg, in Näfels, auf GB-Nr. 196 Oberurnen, des Anton Fischli, Bauer, Oberurnen;

Fr. 800, datiert 20. November 1877, Nr. 1172, für Otto Steinmann, Kaminfeger, in Niederurnen, auf GB-Nr. 320, Niederurnen, des Eugen Stocker, Schreiner, in Niederurnen;

Fr. 800, datiert 17. Januar 1931, Nr. 51, für Fa. F. Hefti & Co. AG., in Hätzingen, auf GB-Nr. 74, 78, 79, 82, 84, und 86, Hätzingen, des Fridolin Hophan-Styger, 1896, Drosslermeister, in Hätzingen;

Fr. 12 000, datiert 10. November 1925, Nr. 999, für die Glarner Kantonalbank, Glarus (blanco zediert), auf GB-Nr. 890, Netstal, der Barbara Suter-Sauter, in Aarau, und Christine Sauter, in Netstal;

Fr. 3000, datiert 7. April 1941, Nr. 294, für den Inhaber, auf GB-Nr. 89, Ennenda, der Erben des Fritz Freuler-Weber seh. gew. Handlanger, in Ennenda;

Fr. 2000, datiert 30. April 1934, Nr. 476, für den Inhaber, auf GB-Nr. 176, Schwändi, des Markus Zimmermann, a. Drucker, 1889, in Schwändi.

Diese Schuldbriefe sind innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (430)

G l a r u s, den 14. August 1953.

Der Zivilgerichtspräsident des Kts. Glarus:
Dr. H. Becker-Lieni.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

17. August 1953.

«Rostag» Rohstoffhandel A.G. («Rostag» Compagnie commerciale de matières premières S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. August 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Rohstoffen aller Art sowie die Tätigkeit von Import- und Exportgeschäften. Sie kann Darlehen gewähren und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Eduard Oscar Schmitz, von Unterägeri, in Zürich. Geschäftsdomizil: Magdalenenstrasse 46, in Zürich 11.

17. August 1953.

Sanssouei-Verlag A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. August 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herausgabe und den Vertrieb von Büchern und sonstigen Erzeugnissen der Druckerpresse. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Peter Schifferli, von Döttingen, in Zürich, das von ihm betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft unter der Bezeichnung «Peter Schifferli, Sanssouei-Verlag», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1953, wonach die Aktiven Fr. 6000 und die Passiven Fr. 1000 betragen, zum Preis von Fr. 5000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Fritz Schifferli, als Präsident, und Peter Schifferli, als Delegierter, beide von Döttingen (Aargau), in Zürich. Letzterer ist auch Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Susenbergstrasse 50, in Zürich 7.

17. August 1953.

Tueh Ackermann A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind der Handel mit Textilwaren sowie der Handel mit Waren ohne nähere Bezeichnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Alfred Ackermann, von und in Entlebuch, Präsident, und Charles Rüegg, von Bauma, in Entlebuch. Einzelprokura ist erteilt an Heidy Rigg, von Rheineck (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Augustinerstrasse 52, in Zürich 1.

17. August 1953. Konfektion.

E. & R. Braunschweig & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Edwin Braunschweig und Rolf Braunschweig, beide von Lengnau (Aargau), in Zürich 7, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Dr. Eugen Günthard, von Zürich, in Küssnacht (Zürich), Rosa Brandenburger-Bollag, von und in Zürich, und Rudolf Wyler, von Endingen (Aargau), in Zürich, als Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 25 000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 16. Juli 1953 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Dr. Eugen Günthard. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Rudolf Wyler sowie an Marcel Conrad, von Nods (Bern), in Zürich. Fabrikation von Girl- und Kinderkonfektion. Grün-gasse 19.

17. August 1953. Fleisch usw.
Swift and Company, Louisville (Kentucky), Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1953, Seite 1726), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Swift and Company» mit Hauptsitz in Louisville (Staat Kentucky, USA), Produktion von und Handel mit Fleischsorten und Packungshausprodukten usw. James H. Bliss, Louis C. Curtis, Henry Lawton Taylor und James Franklin Brandt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Verwaltungsrat besteht aus Philip Erwin Petty, Bürger der USA, in Western Springs (Ill., USA), Präsident, John David Campbell, Bürger der USA, in Chicago (Ill., USA), Vizepräsident, Aloys Louis Bruckner, Bürger der USA, in River Forest (Ill., USA), Schatzmeister, William Henry Soutter, Bürger der USA, in Chicago (Ill., USA), Sekretär, sowie Philip Dearle Dormain, englischer Staatsangehöriger, in East Preston (Sussex, England), William Howard Schrum, Bürger der USA, in Chicago (Ill., USA), und Theodor G. Redman, Bürger der USA, in Western Springs (Ill., USA), weitere Mitglieder. Philip Erwin Petty, Präsident, und Aloys Louis Bruckner, Schatzmeister, sind zur Vertretung der Zweigniederlassung Zürich befugt; sie führen Einzelunterschrift. Alfons Mittler, Geschäftsführer der Zweigniederlassung Zürich, wohnt nun in Zürich.

17. August 1953. Transporte usw.
Frank A.-G. Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1951, Seite 2346), Transporte aller Art usw. Konrad Haltiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt und zum Direktor ernannt worden Americo Luisoli. Er führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

17. August 1953. Reinigungsanlagen für Wäsche usw.
Servofix A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1952, Seite 2467), Anlagen zum Reinigen, Waschen und Bügeln aller Art von Wäsche, Kleidungsstücken usw. Hans Guhl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Jakob Langhard, von Zürich, in Utikon am Albis.

17. August 1953.
Restaurant A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1953, Seite 1878). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Emanuel R. Grüniger, von und in Basel. Die Prokura von Mina Häner ist erloschen.

17. August 1953.
«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1953, Seite 1113). Dr. iur. Andreas von Sprecher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

17. August 1953. Bücher usw.
Verlags- A.-G. «Die Aere», in Zürich 7 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1948, Seite 749), Herausgabe und Vertrieb von Büchern usw. Neues Geschäftsdomizil: Susenbergstrasse 50 in Zürich 7.

17. August 1953. Buchdruckerei usw.
H. Schraner, in Zürich (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1943, Seite 1829), Buchdruckerei usw. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Hugo Schraner & Co.», in Zürich 9, erloschen.

17. August 1953. Buchdruckerei, Verlag.
Hugo Schraner & Co., in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Hugo Schraner sen., Hugo Schraner jun. und Ernst Schraner, alle von Zürich und Sulz (Aargau), in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1953 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-firma «H. Schraner», in Zürich, übernommen hat. Betrieb einer Buchdruckerei und Verlag des «Limmattaler Tagblattes», Meier-Bosshard-Strasse 5.

17. August 1953. Waren aller Art.
Walburga Kimmmer, in Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1948, Seite 1985), Handel mit Waren aller Art. Infolge Verheiratung hat die Firmainhaberin den Familiennamen Ricklin und das Bürgerrecht von Ernetschwil (St. Gallen) erhalten. Sie wohnt nun in Zürich 10. Die Firma lautet: Walburga Ricklin. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB Zustimmung erteilt. Neues Geschäftsdomizil: Rothuchstrasse 27.

17. August 1953. Autobestandteile.
Accessoires Automobiles «ROG», V. Marinof, in Zürich (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1952, Seite 1719), Autobestandteile usw. Die Prokura von Walter Heidelberger ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Hans Gehrig, von Degersheim (St. Gallen), in Zürich.

17. August 1953. Installationen.
Reinhard & Co., in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1953, Seite 838), Installationsgeschäft. Der Gesellschafter Josef Kreuzer ist ausgeschieden.

17. August 1953. Chemisch-technische Produkte usw.
K. Thalmann, in Rüslikon (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1942, Seite 1126), chemisch-technische Produkte usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Auflörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

17. August 1953. Klichs, Liegenschaften.
K. Pitteroff A.-G., bisher in Walchwil (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1952, Seite 616). Die Generalversammlung vom 12. Juni 1953 hat die Statuten, die am 20. Februar 1952 festgelegt worden sind, abgeändert. Sitz ist Urdorf. Zweck der Gesellschaft sind der Betrieb einer Klichsanstalt sowie die Erwerbung und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Carl Pitteroff sen., von und in Urdorf, ist nicht mehr Präsident, sondern Sekretär des Verwaltungsrates. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Anton Grob, von Wildhaus, in Wil (St. Gallen). Mitglieder des Verwaltungsrates sind ferner Erna Klara Pitteroff-Frey und Karl Pitteroff-Frey, beide von und in Urdorf. Letzterer ist zugleich Direktor und führt Einzelunterschrift. Anton Grob führt Kollektivunterschrift mit Carl Pitteroff sen. oder mit Erna Klara Pitteroff-Frey. Carl Pitteroff sen. und Erna Klara Pitteroff-Frey zeichnen nicht auch unter sich. Geschäftsdomizil: Schlierenstrasse 13.

17. August 1953.
Philipsen Handels-Gesellschaft m. b. H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1952, Seite 2415). Die Generalversammlung vom 15. August 1953 hat die Statuten geändert. Dr. Ernst Schönholzer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 1000 ist vom Gesellschafter Dr. Johan Philipsen übernommen worden, wodurch sich dessen Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, auf Fr. 20 000 erhöht hat.

17. August 1953.

Dr. jur. P. Leumann, Treuhandbureau, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. jur. Paul Leumann, von Mattwil (Thurgau), in Meilen. Treuhand- und Sachwaltergeschäfte, Steuer- und Liegenschaftsberatung, Waldmannstrasse 6.

17. August 1953. Metzgerei.

Hans Rudin, in Thalwil (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1929, Seite 1122), Metzgerei. Einzelunterschrift ist erteilt an Magdalena Rudin geb. Zwicky, von Giebenach (Basel-Landschaft) und Thalwil, in Thalwil.

17. August 1953.

BAUSTRAG Bau und Strassen A.G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1953, Seite 726). Die Prokura von Werner Freimüller ist erloschen.

18. August 1953. Liegenschaften.

Erwa A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. August 1953 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Kauf, Verkauf und Ueberbauung von Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch, sofern die Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Willy von Wartburg, von Aarburg, in Wallisellen, Präsident, und Karl Eberhard, von Büllach und Mettlen (Thurgau), in Büllach. Geschäftsdomizil: Seilergraben 17 in Zürich 1 (bei Willy von Wartburg).

18. August 1953.

Wynlit Pharmazeutische Produkte AG, bisher in Baden (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1953, Seite 555). Die Generalversammlung vom 29. Juni 1953 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 23. Januar 1950 datieren, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von chemischen Rohstoffen und pharmazeutischen Präparaten und den Vertrieb derselben und die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an Boris Litwin, mexikanischer Staatsangehöriger, in Mexico-City, als Präsident mit Einzelunterschrift, Martin Stahl, Bürger der USA, in Queen, Long Island, USA, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Ferdinand Fuchs, von Balzerswil-Bichelsee (Thurgau), in Zürich, Werner Fricker, von Hunzenschwil (Aargau), in Zürich, und Hulda Baumann, von Schafisheim (Aargau), in Zürich, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Moszczyt, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 11 in Zürich 1 (Bureau Dr. Ferdinand Fuchs).

18. August 1953.

Milchproduzentengenossenschaft Niederwil-Oberwil, in Dägerlen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juli 1953 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und die rationelle Versorgung von Niederwil und Oberwil mit Milch und Milchprodukten. Die Mitglieder haben die gesamte produzierte Kuhmilch, soweit sie nicht für den eigenen Hausbedarf oder zur Aufzucht von Jung- und Kleinvieh und zur Mast der im eigenen Betrieb erzeugten Kälber verwertet wird, an die Genossenschaft abzuliefern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder unbeschränkt, persönlich und solidarisch. Sie sind ausserdem zu unbeschränkten Nachschussleistungen verpflichtet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder mit dem Aktuar. Der Verwaltung gehören an Ernst Furrer, von Ossingen, in Adlikon (Zürich), als Präsident, Paul Huggenberger, von und in Adlikon (Zürich), als Kassier, und Ernst Peter, von Trüllikon, in Dägerlen (Zürich), als Aktuar. Geschäftsdomizil: in Oberwil (bei Ernst Peter).

18. August 1953.

Aktiengesellschaft der Forehbahn, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1943, Seite 2670). Theophil Stauss, Jakob Heer, Dr. Paul Corrodi, Erwin Stirnemann und Robert Dubs sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Paul Meierhans, von und in Zürich, Dr. Arthur Schellenberg, von Weisslingen, in Zürich, Dr. Ernst Utzinger, von Wald (Zürich) und Zollikon, in Zollikon, Albert Sieber, von und in Zürich, Wilhelm Menger, von Unterengstringen, in Maur, und Jacques Mahler, von Fischenthal, in Egg (Zürich). Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist gewählt worden Ernst Heiniger, von Eriswil (Bern), in Zürich.

18. August 1953. Waren aller Art usw.

Sigro Vertriebs-A.G., in Schlieren (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1952, Seite 1474), Waren verschiedener Art usw. Die Generalversammlung vom 6. August 1953 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert. Paul Zehnder-Svoboda ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Ernst Josef Meier, welcher Geschäftsführer bleibt, sowie Dr. Günther Scherr, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz, und Helene Meier-Kutmann, von Künten (Aargau), in Schlieren. Dr. Günther Scherr ist Präsident des Verwaltungsrates. Er und Ernst Josef Meier führen Einzelunterschrift. Dem Verwaltungsratsmitglied Helene Meier-Kutmann ist Einzelprokura erteilt.

18. August 1953. Textilwaren.

Hugo Hermann A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1949, Seite 2089), Handel mit Textilwaren. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. August 1953 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Hugo Hermann A.-G. in Liquidation (Hugo Hermann S.A. unter Liquidation) durchgeführt. Liquidator ist Hugo Hermann-Meister. Er führt nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern als Liquidator Einzelunterschrift.

18. August 1953.

Warenvertriebs G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1952, Seite 706), Kauf und Verkauf von Waren aller Art. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde gelöscht.

18. August 1953. Waren aller Art.

Ernst Vonau, in Zürich (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1953, Seite 553), Vertretungen in Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. August 1953. Beteiligungen usw.

Trieum A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1952, Seite 1270), Beteiligung an Unternehmungen jeder Art usw. Fritz Leuthold-Sprecher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Stiefelmeier ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern Delegierter desselben. Neu sind mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Hans Ringier-Landolt, von und in Zofingen, als Vizepräsident, und Robert Brüdenschweiler, von Schocherswil-Zihlschlacht (Thurgau), in Zollikon. Zum Vizedirektor ist ernannt Hans Hunsperger. Er führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift. Sämtliche zeichnungsberechtigten Personen zeichnen je zu zweien.

18. August 1953. Damenhüte.

Oskar Philipp Anwander, Modes Philipp, in Zürich (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1949, Seite 2821), Handel mit Damenhüten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. August 1953. Bauunternehmung.

Max Tanner, in Zürich (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1948, Seite 647), Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

19. August 1953.

Cigarren-Friedrich & Co., in Bülach, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1950, Seite 2525), Vertrieb sämtlicher Tabakwaren und Raucherutensilien. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 30. Juni 1953 sind an die neue Aktiengesellschaft «Cigarren-Friedrich & Co. A.-G. Bülach», in Bülach, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

19. August 1953.

Cigarren-Friedrich & Co. A.-G. Bülach, in Bülach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. August 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb sämtlicher Tabakwaren und Raucherutensilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Cigarren-Friedrich & Co.», in Bülach, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 30. Juni 1953, nach der die Aktiven Fr. 271 159.95 und die Passiven Fr. 267 932.75 betragen, zum Preise von Fr. 3 227.20, von welchem Fr. 2000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Charles Arnold, von Altdorf (Uri), in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Ernst Friedrich, von und in Bülach, und Fritz Brunner, von und in Zürich, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 440.

19. August 1953. Chemisch-technische Produkte usw.

Produkte A.-G. Handelsgesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1952, Seite 2642), chemisch-technische Produkte usw. Werner Güttinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. August 1953. Benzin, Petrol usw.

SHELL (Switzerland), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1953, Seite 378), Benzin, Petrol usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Chätelain, von Genf, in Zürich.

19. August 1953.

C. J. Bucher A.G., Graph. Anstalt und Verlag, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1945, Seite 1978), mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Curt Ferber ist erloschen.

19. August 1953.

Fides Treuhand-Vereinigung, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1953, Seite 812), Treuhandunternehmung. Dr. Adolf Jöhr ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

19. August 1953.

Kreditkasse Lyss, Hypothekarinstitut, in Lyss, Genossenschaft (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 3). Fritz Trachsel, von Wattenwil, in Lyss, ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten und als Verwaltungsratsmitglied ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Emil Ami, von Lütterswil, in Lyss, zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Der Präsident führt Einzelunterschrift.

19. August 1953. Zementwaren, Bausteine.

A. Bangerter & Cie. A.G., in Lyss (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1950, Seite 578). Peter Koch, von Zürich, in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus (Solothurn), wurde zum Prokuristen ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1953. Restaurant.

Meierhans Franz, in Lyss. Inhaber der Firma ist Franz Meierhans, von Emmen (Luzern), in Lyss. Restaurant «Schützen», Hauptstrasse.

Bureau Bern

19. August 1953.

Experta, Organisations- & Revisions-Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1952, Seite 1782), mit Hauptsitz in Zürich. Zum Subdirektor wurde Albert Gähwiler ernannt; er führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Dr. Arnold Benz, von Marbach (St. Gallen), in Zürich.

19. August 1953.

Neutra Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1952, Seite 1670). Dr. Josef Henggeler ist infolge Todes und Dr. Fritz Trüssel infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokura von Arnold Moos ist erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Johann Lauber, von und in Zürich; er zeichnet mit je einem der zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates oder der Direktion.

19. August 1953. Textilien.

M. Saade, in Bern, Handel mit Textilien (speziell Seidenbrokat syrischer Provenienz) (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1952, Seite 218). Neues Geschäftsdomizil: Lombachweg 2.

Bureau de Delémont

14 août 1953.

Pétermann et Cie, Fabrique de machines, à Courroux. Albert Pétermann, de Courgenay, à Moutier; Marthe Pétermann née Burgin, de Courgenay, à Bâle; Andrée Graber née Pétermann, épouse autorisée de Charles Graber, de Valangin et Langenbruck, à Moutier, ont constitué, sous la raison sociale précitée, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1953. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'associé Walter Pétermann. Fabrication de machines-outils.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. August 1953. Baugeschäft.

Jb. Hess, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil, Baugeschäft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1952, Seite 76). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

19. August 1953. Baugeschäft usw.

Gebr. Hess, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil. Die beiden Brüder Rudolf Hess und Alfred Hess, des Jakob sel., von Dürrenroth, beide in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1953 begonnen hat. Baugeschäft, Maurer- und Plattenlegerarbeiten.

Bureau Laufen

19. August 1953.

Jurassische Mühlenwerke, Presshefen- und Teigwarenfabrik A.G. (Grands Moulins Jurassiens, Fabriques de Levures et de pâtes alimentaires, Société Anonyme), in Laufen (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1952, Seite 3050). Aus dem Verwaltungsrat ist zurückgetreten Paul Spitz; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Ernest Dubois, von Buttes, in Lausanne, ohne Zeichnungsberechtigung.

Bureau de Porrentruy

12 août 1953. Pierres fines.

W. Hunt et G. Cuenat, à Cœuve, perçage de pierres fines pour l'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 16 octobre 1951, N° 242, page 2562). La société est dissoute depuis le 1^{er} mai 1953. L'actif et le passif sont repris, chacun pour la moitié, par les associés Willy Hunt, à Porrentruy, et Gilbert Cuenat, à Beurnevésin, ci-après inscrits. La raison est radiée.

12 août 1953. Pierres fines.

Willy Hunt, à Porrentruy. Le chef de la maison est Willy Hunt, fils d'Arthur, de et à Cœuve. La maison a repris depuis le 1^{er} mai 1953 la moitié de l'actif et du passif de la société en nom collectif «W. Hunt et G. Cuenat», à Cœuve, radiée. Perçage de pierres fines pour l'horlogerie. Chemin de Fontenais 1.

12 août 1953. Pierres fines.

Gilbert Cuenat, à Beurnevésin. Le chef de la maison est Gilbert Cuenat, fils de Xavier, de et à Cœuve. La maison a repris depuis le 1^{er} mai 1953 la moitié de l'actif et du passif de la société en nom collectif «W. Hunt et G. Cuenat», à Cœuve, radiée. Perçage de pierres fines pour l'horlogerie.

17 août 1953. Restaurant.

Emile Monnat, à Porrentruy. Le chef de la maison est Emile Monnat, de Saignelégier, à Porrentruy. Café-restaurant du Cerf. Rue Traversière 14.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

18. August 1953.

Achermann A.-G., Bauunternehmung, Buochs, in Buochs. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 18. August 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung aller Hoch- und Tiefbauarbeiten, den Handel mit Baumaterialien jeder Art, Transporte und Baggerbetrieb, die Uebernahme von und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, ferner den Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Achermann, von Beckenried, Präsident; Johann Rohrer, von Sachseln, Protokollführer, und Marie Achermann-Durrer, von Beckenried, alle drei in Buochs. Werner Achermann und Johann Rohrer führen Einzelunterschrift. Domizil: Haus zur Post.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

19. August 1953.

Frau Anny Koller, Schuhhaus zur Eeke, in Solothurn. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anny Koller geb. Aeberhard, Ehefrau des Hans Koller, von Nesslau (St. Gallen), in Solothurn. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Artikel 167 ZGB erteilt. Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte. Hauptgasse 38.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

Druckerei Cratander A.G., in Basel (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1953, Seite 1894). Das Grundkapital von Fr. 100 000 (nicht Fr. 10 000) wurde durch Rückzahlung usw.

14. August 1953. Vermögenswerte usw.

Elsab A.G. (Elsab S.A.) (Elsab Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. August 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von in- und ausländischen Vermögenswerten, die Vornahme von Finanzoperationen jeder Art sowie den Handel mit Waren und Effekten aller Art auf eigene oder fremde Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Richard Simmel, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 88.

17. August 1953. Neon-Lichtreklamen usw.

A. Fuhrer & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Neon-Lichtreklamen usw. (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1951, Seite 2914). Neues Domizil: Güterstrasse 151.

17. August 1953. Lampen usw.

M. Montandon, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Lampen usw. (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1949, Seite 2174). Der Inhaber dieser Einzelfirma, Marcel Louis Montandon, lebt mit seiner Ehefrau Anita Jeanne geb. Kohli in Gütertrennung.

19. August 1953.

Experta, Organisations- und Revisions-Treuhand A.G., in Basel (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1952, Seite 1783), mit Hauptsitz in Zürich. Zum Subdirektor wurde ernannt der bisherige Prokurist Albert Gähwiler; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Arnold Benz, von Marbach (St. Gallen), in Zürich.

19. August 1953. Herren- und Damensportbekleidung.

R. Villemain, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Herren- und Damenbekleidung (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1952, Seite 2627). Die Einzel-firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. August 1953.

Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft (Société pour le Commerce de Café Kaiser Société anonyme) (Società per il Commercio del Caffè Kaiser Società anonima) (Coffee Trading Company Kaiser Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1949, Seite 63). Zum Direktor wurde ernannt Heinz Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

19. August 1953. Teppiche usw.

Sandreuter & Co. A.G., in Basel, Handel mit Teppichen usw. (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1953, Seite 1728). Prokura wurde erteilt an Diethelm Wenner-Fahrlander, von St. Gallen, in Riehen; er zeichnet zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. August 1953.

Rohecatgut A.G., in Neuhausen am Rheinfl. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Juli 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche die Herstellung von und den Handel mit Rohcatgut und verwandten Produkten zum Zwecke hat. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. iur. Bernhard Peyer, von und in Schaffhausen, als Präsident; Dr. phil. Walram Rettich, von Hüntwangen, in Zürich, als Vizepräsident, und Dr. chem. Wilhelm Klages, von Egg (Zürich), in Neuhausen am Rheinfl. Der Präsident und der Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gaswerkstrasse (bei der Firma «Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen»).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

19. August 1953.

Land- und alpwirtschaftliche Genossenschaft Trogen, in Trogen (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1948, Seite 1236). Die Unterschriften von Rudolf Steiger, Vizepräsident, Geschäftsführer und Kassier, sowie von Fritz Hohl, Aktuar, welche aus der Verwaltung ausgeschieden sind, sind erloschen. Neuer Vizepräsident, Kassier und Alpemeister ist Jakob Graf, von Grub (Appenzell Ausserrhoden), bisher Alpemeister; neuer Aktuar: Ernst Schefer, von Bühler, bisher Einzieher, und neuer Geschäftsführer: Jakob Schläpfer, von Trogen; alle drei in Trogen. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Geschäftsführer.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

18. August 1953.

Textil-Kommerz-A.-G. Altstätten (Textile Trading Company Altstätten Ltd.), in Altstätten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. und 14. August 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Textilien aller Art, die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen sowie den Ankauf und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Erwin Utz, von Oberriet (St. Gallen), in Altstätten. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bildweg.

18. August 1953.

A. & J. Hättenschwiler-Schöb, Hof-Garage, in Gams. Adolf Hättenschwiler und Ida Hättenschwiler-Schöb, beide von Gossau (St. Gallen), in Gams, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1953 ihren Anfang nahm. Autogarage und Reparaturwerkstätte, Schmiede und Schlosserei. Hof.

18. August 1953. Eisen, Kohlen.

B. Stadler's Erben, in Altstätten, Eisen- und Kohlenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1946, Seite 472). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Huber, von Neuheim (Zug), in Heerbrugg, Gemeinde Au.

19. August 1953. Uhren, Beteiligungen.

Golda S.A., in St. Gallen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. August 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Uhren, sowie die Gründung und Uebernahme von oder Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland, soweit dies dem erwähnten Gesellschaftszweck dienlich ist. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist René Albrecht, von Müllheim (Thurgau), in Buchberg (Schaffhausen). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gartenstrasse 3.

19. August 1953. Hörapparate, Patienten-Handarbeiten.

Hörapparate W. Bruderer, in St. Gallen, Vertrieb von Hörapparaten (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1952, Seite 1392). Neue Geschäftsnatur: Vertrieb von Hörapparaten und Patienten-Handarbeiten. Die Firma lautet nun **W. Bruderer**. Neues Geschäftsdomizil: Neugasse 55.

19. August 1953. Uhren, Bijouterie, Optik.

H. Wuilleumier, in Sevelen, Verkauf von Uhren, Bijouterie, Optik (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1949, Seite 1420). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1953, Seite 1964) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöst.

Graubünden — Grisons — Grigioni

18. August 1953.

Darlehenskasse Scheid, in Scheid (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1952, Seite 2050). Mathias Kunfermann, zur Linde, ist aus dem Vorstand ausgeschieden;

seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu gewählt Mathias Kunfermann-Hunger, von und in Scheid. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

18. August 1953. Schreinerei.

Gebr. Stoeker, in Landquart, Gemeinde Igis. Unter dieser Firma haben Adolf Stoeker-Senti und Johann Stoeker, beide von Jenins, in Landquart, Gemeinde Igis, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 10. August 1953 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma ist nur Adolf Stoeker-Senti befugt; er führt Einzelunterschrift. Bau- und Möbelschreinerei.

Aargau — Argovie — Argovia

19. August 1953.

Jakob Neuhaus-Meier, Autotransporte, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Neuhaus-Meier, von Rüderswil (Bern), in Wettingen. Autotransporte. Landstrasse 127.

19. August 1953. Lebens- und Genussmittel usw.

Toura-Genossenschaft, in Lenzburg, Vermittlung von Lebens- und Genussmitteln, Getränken usw. (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1952, Seite 3126). Diese Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1953, Seite 1973) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

19. August 1953.

Elektragenossenschaft Fenkrieden, in Sins (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1949, Seite 3432). In der Generalversammlung vom 18. Mai 1953 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Elektragenossenschaft Fenkrieden in Liq.** durch den Liquidator Ernst Hochstrasser, von Hägglingen, in Wohlen (Aargau), durchgeführt; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Josef Scherer-Villiger (Präsident) und Fridolin Fuehs (Aktuar) sind erloschen.

19. August 1953. Metallwaren usw.

Merker A.G., in Baden, Fabrikation von Metallwaren aller Art, vornehmlich der Bleeh- und Emailbranche und Handel mit solchen usw. (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1952, Seite 608). Kollektivprokura ist erteilt worden an Paul Guggen, von Buchholterberg (Bern), in Feuerthalen (Zürich). Die Prokura von Fridolin Huwyler ist erloschen. Fritz Merker-Scholtz ist Vizepräsident und Protokollführer des Verwaltungsrates.

19. August 1953. Kompass, Autospiegel usw.

Gottlieb Schneider, in Suhr. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Schneider, von und in Suhr. Vertretung von Kompassen, Autospiegeln, Haushaltartikeln, Spritzpistolen, Bodenbelägen und Werkzeugen. Bernstrasse 485.

19. August 1953. Kosmetische Artikel.

Daester Heinrich, in Oftringen. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Daester, von Murgenthal, in Oftringen. Fabrikation von kosmetischen Artikeln. Baslerstrasse 1055.

19. August 1953.

Immobilien-gesellschaft Baden AG., in Baden (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1952, Seite 507). Dr. Albert Killer ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Dr. Fritz Voser (bisher Präsident) ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. August 1953.

Vielzuchtgenossenschaft Bözberg und Umgebung, in Gallenkirch (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1949, Seite 1652). Gotthilf Gasser, Präsident, und Jakob Brändli, Aktuar, Kassier und Zuchtuehführer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Ferdinand Haus und Vizepräsident Heini Kohler, von Unterbözberg, in Linn (bisher Beisitzer). Als Aktuar, Kassier und Zuchtuehführer wurde neu in den Vorstand gewählt Ernst Keller, von Konolfingen, in Gallenkirch. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

18 agosto 1953. Autorimessa, ecc.

Vittorio Besomi, in Tesserete. Titolare è Vittorio Besomi di Enrico, da Gerra Verzasca, in Tesserete. Autorimessa e officina riparazioni autoveicoli. 18 agosto 1953. Albergo.

Zimmerli Ferdinand, in Carona, esercizio albergo (FUSC. del 15 settembre 1949, N° 216, pagina 2399). La ditta è cancellata per cessazione d'attività.

19 agosto 1953. Formaggi ecc.

Società Anonima Bordini, SABO, in Lugano, commercio di formaggi ecc. (FUSC. del 3 agosto 1950, N° 179, pagina 2028). Giuseppe Bordini, decesso, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Carlo Bordini, già presidente del consiglio d'amministrazione è attualmente amministratore unico con firma individuale. Ermidio Poretti, procuratore, ha ora firma individuale.

19 agosto 1953.

Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità, succursale di Lugano (FUSC. del 24 agosto 1951, N° 197, pagina 2132), società anonima con sede principale a Zurigo. Giaomo Leu, già procuratore, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due con un avente diritto. Giacomo Bisegger, da Niederhelfenschwil (S. Gallo), in Savosa, è stato nominato procuratore per la succursale, con firma collettiva a due con uno dei due direttori Hans Carl Klauser e Robert Jaquet.

19 agosto 1953.

Iberina Holding S.A. (Iberina Holding A.G.), in Sonvico. Con atto pubblico e statuti del 18 agosto 1953, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione ad imprese nazionali ed estere, nonché, in genere, la realizzazione di finanziamenti. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie connesse al suo scopo. Il capitale sociale è di 100 000 fr. e si divide in 16 azioni al portatore da 5000 fr. cadauna, in 16 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna e 8 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiali svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti, ed in specie le convocazioni alle assemblee generali, sono fatte mediante pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Qualora gli indirizzi di tutti gli azionisti fossero noti, le comunicazioni possono essere fatte anche per mezzo di lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione di 1 a 3 membri, attualmente da un solo, che è Dr. Walter Vinassa fu Eugenio, da S. Gallo, in Berna, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Vinassa, Dino, frazione di Sonvico.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Aigle

14 août 1953.

Télesiège Les Diablerets-Isenau S.A., Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Selon statuts datés du 28 juillet 1953 et procès-verbal authentique du même jour, il a été créé, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour but la construction et l'exploitation de télésièges, ski-lifts, ainsi que tous moyens de transports analogues, notamment d'un télésiège des Diablerets à Isenau. Le capital social est fixé à 350 000 fr.; il est divisé en 1400 actions au porteur de 250 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 à 7 membres. Actuellement de: président: Pierre Payot, de Corcelles sur Concise, à Montreux-Châtelard; vice-président: Paul Jotterand, de Bière, à Aigle; secrétaire: Gustave Genillard, d'Ormont-Dessus, à Aigle; membres: Paul Morerod, de et à Ormont-Dessus; Maurice Masson, de Frignoley rière Bagnes, aux Diablerets rière Ormont-Dessus; Marc Giovanola, de et à Monthey. La société est représentée par la signature du président, du vice-président et du secrétaire, signant chacun individuellement. Domicile légal de la société: Les Diablerets rière Ormont-Dessus, chez Maurice Masson. Bureau de la société: dans les locaux de la direction du chemin de fer Aigle-Sépey-Diablerets, à Aigle, chez Paul Jotterand.

Bureau d'Avenches

18 août 1953. Laiterie, porcherie.

Ernest Leibundgut, à Cudrefin. Le chef de la maison est Ernest Leibundgut, de Rüggsau, à Cudrefin. Exploitation d'une laiterie-porcherie.

18 août 1953. Epicerie, mercerie, quincaillerie, grains.

Hélène Pulver, à Villars-le-Grand. Le chef de la maison est Hélène Pulver, de Riggisberg, à Villars-le-Grand. Exploitation d'une épicerie, mercerie, quincaillerie et grains.

18 août 1953. Epicerie, mercerie.

Victor Bulliard, à Faoug. Le chef de la maison est Victor Bulliard, de Matran, à Faoug. Exploitation d'une épicerie-mercerie.

18 août 1953. Laiterie.

Franz Wälehli, à Faoug. Le chef de la maison est Franz Wälehli, de Seeberg (Berne), à Faoug. Exploitation d'une laiterie.

Bureau de Cully

18 août 1953. Café.

Pierre Bujard-Cochaud, à Villette. Le chef de la maison est Pierre-Henri-Louis Bujard, de Riex et Lutry, à Villette (Lavaux). Exploitation du «Café de Villette».

Bureau de Grandson

19 août 1953. Epicerie, mercerie, quincaillerie.

André Cousin-Hausmann, à Concise. Le chef de la maison est André Cousin, fils d'Albert, de Concise, y domicilié. Epicerie, mercerie, quincaillerie.

19 août 1953. Café-restaurant-hôtel.

Weiss Paul, à Ste-Croix, café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Hôtel du Jura» (FOSC. du 3 août 1950, N° 179, page 2029). Par suite du transfert du siège de la maison au Brassus, commune du Chenit (FOSC. du 14 août 1953, N° 187, page 1977) la raison est radiée d'office du registre du commerce de Grandson.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Société d'exploitation de l'Hôtel Victoria S.A., à Lausanne (FOSC. du 18 août 1953, page 1996). Le secrétaire s'appelle Pierre Givel.

19 août 1953. Impressions, éditions.

C. J. Bucher A.G. Graph. Anstalt und Verlag, succursale à Lausanne, impressions, éditions (FOSC. du 17 novembre 1945, page 2848), avec siège principal à Lucerne. La procuration conférée à Curt Ferber est éteinte.

19 août 1953. Immeubles.

S.I. Chemin de Rovéréaz N° 4, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 18 août 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, leur location, revente et toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant. Son premier objet est notamment l'achat, de Mesdames Violette Flepp et Gabrielle Ducommun dit Boudry, d'un immeuble sis à Lausanne lieu dit «l'Essert du Devin», d'une surface de 573 m², pour le prix de 263 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans cet organe ou, si toutes les adresses des actionnaires sont connues, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est désigné comme seul administrateur avec signature individuelle, Paul Cordey, de Lavigny (Vaud), à Lausanne. Bureau: place du Grand-Saint-Jean 1 (chez Georges Dreyfus, comptable).

19 août 1953. Meubles, literie.

G. Delitroz, à Lausanne. Le chef de la maison est Gaston Delitroz, allié Chatelan, d'Ardon (Valais), à Lausanne. Commerce de meubles et de literie. Avenue d'Echallens 61.

Bureau de Morges

19 août 1953. Epicerie, droguerie, tabac, cigares.

C. Bessat, à Bussigny. Epicerie, droguerie, tabac et cigares (FOSC. du 9 février 1944, page 332, N° 33). Le titulaire exploite désormais son commerce à l'enseigne de: «Droguerie de Bussigny».

Bureau de Nyon

15 août 1953. Comptabilité, opérations fiduciaires.

Ph. Heller, à Nyon, fiduciaire (FOSC. du 5 décembre 1951, page 3017). Le domicile et les bureaux sont transférés à la place Bel-Air 4.

Bureau de Payerne

18 août 1953. Boulangerie, épicerie.

J. Wieht, à Chevroux. Le chef de la maison est Joseph Wieht, de Scnèdes (Fribourg), à Chevroux. Boulangerie, épicerie.

18 août 1953. Conserves, produits de charcuterie.

René Bosset, à Corcelles près Payerne, fabrique de conserves ménagères (FOSC. du 27 mars 1939, page 633). La maison ajoute à son genre de commerce la fabrication et la vente de tous produits de charcuterie.

Bureau du Sentier

18 août 1953. Transports.

Baudat Frères, au Brassus, commune du Chenit, société en nom collectif, exploitation d'une concession de transports (FOSC. du 6 septembre 1949,

N° 208, page 2312). La société est dissoute depuis le 14 janvier 1953. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'entreprise «William Baudat», à Yverdon, déjà inscrite au registre du commerce.

Bureau de Vevey

18 août 1953. Horticulture.

Dubi et Chappuis, à La Tour-de-Peilz. Sous cette raison sociale, Johannes Dubi, de la Lenk (Berne), à Herzogenbuchsee, et Emile-Alfred Chappuis, de Rivaz, à La Tour-de-Peilz, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1953. Exploitation d'un établissement horticole. En La Crausaz.

18 août 1953.

Clinique La Prairie S.A., à Montreux-Châtelard (FOSC. du 1^{er} août 1952, N° 178). François Ody, de Genève, à Clarens-Le Châtelard, est administrateur signant collectivement à deux. Le vice-président et secrétaire Max Jaggi signe désormais collectivement à deux.

18 août 1953. Tubes, etc.

Unitub S.A., à Vevey, fabrication de tubes et autres articles en matière plastique (FOSC. du 16 février 1951, N° 39). Dans son assemblée générale du 7 août 1953, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Unitub S.A. en liquidation**. Georges Guédon, de Poliez-Pittet, à Lausanne, est liquidateur signant individuellement. La signature de Georges Kahler et Marcel Diserens est éteinte.

18 août 1953.

Société Immobilière de Beau-Séjour, à Vevey, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 26 août 1947, N° 198). Le capital social de 50 000 fr., libéré jusqu'ici de 50%, est actuellement entièrement libéré par compensation d'une créance de l'actionnaire contre la société pour un montant de 25 000 fr. Jules Riedweg, de Menznau (Lucerne), à Vevey, est seul administrateur signant individuellement, en remplacement de Fritz Hess, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte. Les bureaux de la société sont dans ses locaux, rue des Deux-Temples 12.

Bureau d'Yverdon

19 août 1953.

Fabrique suisse de vis et boulons S.A. «Vibo», à Yverdon (FOSC. du 21 décembre 1951, page 3172). Les pouvoirs d'Alfred Koull, directeur, sont éteints. Julia Geissaz née Portmann, épouse de Gaston, de Sainte-Croix, à Yverdon, et René Eberlin, de Meyrin (Genève), à Yverdon, engagent la société par leur signature collective à deux, entre eux, ou avec l'un ou l'autre des administrateurs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 juillet 1953. Immeubles.

Cité des Mélézes, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'amélioration des conditions de logement de l'ensemble de la population, la construction de maisons collectives répondant aux exigences modernes de l'hygiène et de l'économie domestique sur les terrains acquis de la commune de La Chaux-de-Fonds, l'achat d'immeubles bâtis présentant un intérêt pour la société, le bail des logements aux personnes physiques membres de la société, au personnel des personnes morales membres de la société et à l'ensemble de la population, à des conditions avantageuses. La préférence sera toutefois donnée aux personnes morales associées de la présente société coopérative. En exécution de ce but, la société se propose d'acquérir de la commune de La Chaux-de-Fonds une parcelle de 26304 m² formant l'article 8510 du cadastre de La Chaux-de-Fonds pour le prix de 2 fr. le m². Les statuts portent la date du 9 juillet 1953. Sont émises des parts sociales de 100 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 7 membres. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration ou par la signature individuelle du gérant. Le conseil d'administration est composé de: Fritz Zysset, de La Chaux-de-Fonds, président; Marcel Piffaretti, de Ligornetto, vice-président; Léon Morf, de Huttwil, secrétaire; Adrien Favre-Bulle, du Locle; André Corswant, de Neuchâtel; Adrien Droz, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, et Albert Wyss, de Teuffenthal, tous à La Chaux-de-Fonds. Le gérant est André Nardin, du Locle, à La Chaux-de-Fonds. Locaux: rue Léopold-Robert 55.

18 août 1953. Boîtes de montres.

Günther et Co Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de boîtes de montres en tous métaux (FOSC. du 20 juillet 1948, N° 167). La procuration est conférée à Francis Farine, des Pommerats, à La Chaux-de-Fonds, qui engagera la société par sa signature apposée en cette qualité collectivement avec celle d'un administrateur. La procuration conférée à Charles Nussbaum est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

Complément.

Société Anonyme Trullas et Cie (Aktiengesellschaft Trullas & Cie) (Società Anonima Trullas & Cia), à Genève, commerce en tous pays, importation et exportation de fruits, légumes, primeurs, etc. (FOSC. du 18 août 1953, page 1996). L'administrateur Alexandre Mosea est domicilié à Prilly (Vaud).

18 août 1953. Outillage, etc.

Henri Dumont et Cie, à Genève, commerce et représentation d'outillage et de fournitures pour usines et véhicules à moteur et de tous produits s'y rattachant, société en nom collectif (FOSC. du 20 janvier 1948, page 190). L'associé Henri-Marius Dumont est décédé. La société continue entre les associés restants Georgette Dumont et Claude-Pierre Dumont (inscrits) sous la nouvelle raison sociale **Henri Dumont et Cie, C. et G. Dumont successeurs**.

18 août 1953. Produits mécaniques.

Pronicea S.A., à Lancy, tous produits mécaniques manufacturés (FOSC. du 8 octobre 1952, page 2477). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 octobre 1952, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Pronicea S.A. en liquidation** par Raymond Tisserand, de nationalité française, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Jean Bernasconi, administrateur démissionnaire, sont radiés. Adresse de la société en liquidation: place Longemalle 14 (bureaux de Raymond Tisserand, expert-comptable).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 147459. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1953, 18 Uhr.
Aktiebolaget Statens Skogsindustrier, Drottninggatan 48, Stockholm (Schwe-
den). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mineralwolle zur Isolierung gegen Wärme, Kälte und Schall.



Nr. 147460. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1953, 18 Uhr.
Aktiebolaget Statens Skogsindustrier, Drottninggatan 48, Stockholm (Schwe-
den). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mineralwolle zur Isolierung gegen Wärme, Kälte und Schall.



Nr. 147461. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1953, 21 Uhr.
Genossenschaft Pro Reiserappen, Weinbergstrasse 23, Zürich (Schweiz).
Handelsmarke.

Reisemarken und andere Drucksachen.

Ferien-Rappen

Nr. 147462. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1953, 21 Uhr.
Genossenschaft Pro Reiserappen, Weinbergstrasse 23, Zürich (Schweiz).
Handelsmarke.

Reisemarken und andere Drucksachen.

Touren-Rappen

Nr. 147463. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1953, 18 Uhr.
Grossenbacher & Cie. AG., Langenthal (Schweiz). — Handelsmarke.

Weine der französischen Schweiz, für welche eine Ursprungsbezeichnung ge-
mäss Art. 336 der Lebensmittelverordnung von 1936/1950 zulässig ist.



Nr. 147464. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 9 Uhr.
Andreas Schilli & Co., Müschede (Kreis Arnsberg, Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80764. Sitz
verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1953 an.

Sensen.



Nr. 147465. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 9 Uhr.
Andreas Schilli & Co., Müschede (Kreis Arnsberg, Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80765. Sitz
verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1953 an.

Sensen.



Nr. 147466. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 9 Uhr.
Andreas Schilli & Co., Müschede (Kreis Arnsberg, Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80766. Sitz
verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1953 an.

Sensen.



Nr. 147467. Hinterlegungsdatum: 4. August 1953, 18 Uhr.
E. Wilhelm Schreiber, Sandeldamm 16, Hanau/Main (Hessen, Deutsch-
land). — Fabrikmarke.

Ringe, Broschen, Armbänder, Halsketten.



Nr. 147468. Date de dépôt: 7 août 1953, 9 h.
Alpina Union Horlogère AG., Unionsgasse 13, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 81370. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 7 août 1953.

Tous articles d'horlogerie, en particulier montres, parties de montres, fourni-
tures, chaînes de montres, pendulettes, étuis de montres, porte-montres, outils
et accessoires employés dans l'horlogerie.



Nr. 147469. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81336. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

ERIOLEVON

Nr. 147470. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81337. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

TINOLEVON

Nr. 147471. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81520. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Farbstoffe und Farben.

TRASANDIN

Nr. 147472. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81597. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

IRGASAPON

Nr. 147473. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81599. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

ERIOSAPON

Nr. 147474. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81600. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

IRGAMIN

Nr. 147475. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81601. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

TINOVETIN

Nr. 147476. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81602. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

IRGALEVON

Nr. 147477. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81603. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

PERTINON

Nr. 147478. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81604. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

TINOPON

Nr. 147479. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81606. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

TINOMERCIN

Nr. 147480. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81607. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

TINOPHEN

Nr. 147481. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81608. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

TINEGAL

Nr. 147482. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 10 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81609. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1953 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

DEPLUVIN

Löschung — Radiation

Marke Nr. 146766. — **ADROKA AG.**, Basel (Schweiz). — Gelöscht am 14. August 1953 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Gesuch

um Wiederinkraftsetzung und Ergänzung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Reiseartikel- und Lederwarenindustrie

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen; Vollzugsverordnung vom 8. März 1949)

Der Verband schweizerischer Reiseartikel- und Lederwaren-Fabrikanten, der Verband der Bekleidungs-, Leder- und Ausrüstungsarbeiter der Schweiz, der Verband christlicher Textil- und Bekleidungsarbeiter und der Landesverband freier Schweizer Arbeiter

haben das Gesuch gestellt, es sei der am 29. Juli 1950¹, 21. November 1951² und 9. Dezember 1952³ abgeänderte Bundesratsbeschluss vom 2. Februar 1950⁴ betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Reiseartikel- und Lederwarenindustrie mit Wirkung bis zum 30. September 1954 wieder in Kraft zu setzen und durch folgende Bestimmungen zu ergänzen:

Ziff. 9, Abs. 3: Sofern ein Lohnausfall entsteht, wird den Arbeitnehmern bei militärischer Inspektion der Lohn eines halben Arbeitstages vergütet (Stundenlohnanatz oder Garantie-lohn inklusive Teuerungszulage).

Ziff. 11, Abs. 2, 2. Satz: Verheirateten Männern, welche sich für ein Taggeld von 10 Franken verschern, haben Anspruch auf einen Prämienbeitrag des Arbeitgebers von 5 Franken monatlich.

Allfällige Einsprachen gegen diese angebehrte Allgemeinverbindlicherklärung sind dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen.

Bern, den 21. August 1953.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

- 1 SHAB. vom 8. August 1950.
- 2 SHAB. vom 5. Dezember 1951.
- 3 SHAB. vom 18. Dezember 1952.
- 4 SHAB. vom 18. Februar 1950.

(AA. 515)

Requête

tendante à faire remettre en vigueur et compléter l'arrêté du Conseil fédéral qui donnait force obligatoire générale au contrat collectif de travail de l'industrie suisse d'articles de voyage et d'articles en cuir

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; ordonnance d'exécution du 8 mars 1949)

L'Union suisse des fabricants d'articles de voyage et en cuir, la Fédération suisse des ouvriers du vêtement, du cuir et de l'équipement, la Fédération chrétienne suisse des travailleurs du textile et de l'équipement, et l'Union suisse des syndicats autonomes

demandent que le Conseil fédéral remette en vigueur, avec effet au 30 septembre 1954, son arrêté donnant force obligatoire générale au contrat collectif de travail de l'industrie suisse d'articles de voyage et d'articles en cuir, du 2 février 1950¹ (modifié les 29 juillet 1950², 21 novembre 1951³, et 9 décembre 1952⁴), et qu'il attribue également force obligatoire aux nouvelles clauses ci-après:

Ch. 9, 3^e al. L'ouvrier qui perd son salaire par suite d'une inspection militaire touche une indemnité représentant une demi-journée de travail (salaire horaire ou salaire garanti, allocations de renchérissement comprises).

Ch. 11, 2^e al., 2^e phrase. Les hommes mariés assurés pour une indemnité journalière de 10 francs reçoivent de l'employeur un montant mensuel de 5 francs à titre de contribution aux primes d'assurance.

Toute opposition à la requête doit être écrite, motivée et adressée, dans les vingt jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné.

Berne, le 21 août 1953.

Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail.

- 1 FOSC. du 20 février 1950.
- 2 FOSC. du 8 août 1950.
- 3 FOSC. du 5 décembre 1951.
- 4 FOSC. du 18 décembre 1952.

Domanda

intesa a far rimettere in vigore ed a completare la dichiarazione di obbligatorietà generale del contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera di articoli da viaggio e in cuoio

(Decreto federale del 23 giugno 1943 sul conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro; regolamento d'esecuzione dell'8 marzo 1949)

L'Unione svizzera dei fabbricanti d'articoli da viaggio e in cuoio, la Federazione svizzera degli operai dell'abbigliamento, del cuoio e dell'arredamento, la Federazione svizzera degli operai cristiani del tessile e dell'abbigliamento, e l'Unione sindacale degli operai svizzeri indipendenti,

hanno chiesto che venga rimesso in vigore, con effetto fino al 30 settembre 1954, il decreto del Consiglio federale del 2 febbraio 1950¹, modificato il 29 luglio 1950², 21 novembre 1951³ ed il 9 dicembre 1952⁴, che conferisce carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria di articoli da viaggio e in cuoio, e che venga completato con le seguenti disposizioni:

Numero 9, capoverso 3: Se, causa l'ispezione militare, vi è perdita di salario, l'operaio riceve un'indennità equivalente al salario di mezza giornata di lavoro (salario orario o salario garantito, compresa l'indennità di rincaro).

Numero 11, capoverso 2, frase seconda: Operai sposati, assicurati per un'indennità giornaliera di 10 fr., hanno diritto ad un contributo ai premi da parte del datore di lavoro di 5 fr. al mese.

Le eventuali opposizioni alla presente domanda dovranno essere presentate in iscritto e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'Ufficio federale dell'Industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Berna, il 21 agosto 1953.

Ufficio federale dell'Industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

- 1 FUSC. del 21 febbraio 1950.
- 2 FUSC. del 8 agosto 1950.
- 3 FUSC. del 5 dicembre 1951.
- 4 FUSC. del 18 dicembre 1952.

Keel AG., mech. Strickerei, Olivengasse 11, Zürich 32

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung beschlossen. Gläubiger werden im Sinne von Art. 742 OR zur Anmeldung ihrer Ansprüche aufgefordert.

Zürich, den 17. Juli 1953.

(AA. 174¹)

Der Verwaltungsrat.

Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1952		Passiven		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre	3 200 000	—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			Aktienkapital	8 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	6 915 713	—	Reservefonds	3 200 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmen	1 075 000	—	Spezialreserven:		
Uebrige Aktien	1 287 094	—	Reserve für aussergewöhnliche Ereignisse	1 200 000	—
Uebrige Wertschriften	129 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Grundpfandtitel	16 712 550	—	Prämienüberträge	15 006 246	10
Grundstücke	5 300 000	—	Deckungskapital für laufende Renten	154 850	—
Darlehen an Immobiliengesellschaften	155 000	—	Deckungskapital für Versicherungen mit Prämienrück- gewähr und lebenslängliche Reiseunfallversicherungen	1 286 357	50
Kassa- und Postscheckbestand	618 406	48	Schwebende Schäden	10 197 591	04
Guthaben bei Banken	2 026 756	18	Uebrige technische Rückstellungen:		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	168 099	75	Abonnentenversicherungen	1 828 000	—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rück- versicherungsverkehr	1 657 250	57	Deckungskapital für Lebensversicherung	412 739	35
Depots aus übernommenen Versicherungen	4 013 433	01	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	625 084	20
Mobilien und Material	1	—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	1 172 390	66
Kautionen	1 828 000	—	Schuldverpflichtungen:		
Uebrige Aktiven	544 357	20	bei Agenten	1 015 694	94
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal: Fr. 5 160 086.93 ¹⁾		
			Uebrige Passiven	180 507	40
			Gewinn	1 351 200	—
			Garantieverbindlichkeiten: Fr. 117 000.—		
	45 630 661	19	¹⁾ Selbständige Stiftung	45 630 661	19

Bern, den 30. Juni 1953.

 Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
Schuler.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verzollungsvorschriften — Ergänzungsblätter

(Mitgeteilt) Die Eidgenössische Oberzolldirektion hat zu den nachstehend aufgeführten Verzollungsvorschriften neue Ergänzungsblätter herausgegeben:

Tarifierungen für den Gebrauchstarif (B-Entscheide); Bulletin Nr. 287, August 1953, Preis 30 Rp. plus 5 Rp. Porto;

Verzeichnis der Zolltarif-Nummern, deren Waren dem Ein- oder Ausfuhrbewilligungsverfahren unterstellt sind; Deckblatt Nr. 1/4, August 1953, Preis 30 Rp. plus 5 Rp. Porto;

Anwendung der Taraverordnung; Bulletin Nr. 1, August 1953, Preis 10 Rp. plus 5 Rp. Porto.

Diese Drucksachen können bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion in Bern (Postcheckkonto Nr. III/704), bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden. 193. 21. 8. 53.

Prescriptions de dédouanement — Compléments

(Communiqué) La Direction générale des douanes a publié de nouveaux compléments relatifs aux prescriptions de dédouanement mentionnées ci-après:

Taxations pour le tarif d'usage (décisions B); Bulletin N° 287, août 1953, prix 30 ct., plus 5 ct. pour frais de port;

Liste des marchandises classées d'après les numéros du tarif des douanes et soumises à la formalité du permis d'importation et d'exportation; fiche à coller N° 1/4, août 1953, prix 30 ct., plus 5 ct. pour frais de port;

Application de l'ordonnance sur la tare, Bulletin N° 1, août 1953, prix 10 ct., plus 5 ct. pour frais de port.

Ces imprimés peuvent être obtenus à la Direction générale des douanes à Berne (compte de chèques postaux N° III 704), aux directions d'arrondissement des douanes, à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'aux bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St-Gall. 193. 21. 8. 53.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern -

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

**Rheumatiker
Stoffwechselkranke
Herz- und Kreislaufkranke
Erholungsbedürftige**

finden gewissenhafte Pflege und sorgfältige ärztliche Behandlung in der

Klinik «La Lignière», GLAND (VD)

Kräuterbäder
Schlambäder
andere Bäder
Spezialmassage
Gymnastik
Individuelle Diätetiken

Eigene Gärtnerel und Landwirtschaft.
Großer Park. Am Genfersee bei Nyon.
Prospekte durch die Direktion.
Tel. (022) 980 61.

Leitender Arzt: Dr. med. A. Haenel.



ARNO
der
Photokopierapparat

mit drei grossen Vorteilen:

1. Belichtung und Entwicklung in einem Apparat;
2. Preis komplett nur Fr. 360.—;
3. eine Kopie kostet nur 25 Rappen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung durch
ARNO-AGENCE, BASEL 2
Telephone (061) 23 70 11



**PEERLESS
NEV-R-KURL**

das nie rollende
kanadische Kohlepapier

Der Inbegriff für Qualität

Hôtel Central et Bellevue S.A., Lausanne

L'assemblée générale annuelle des actionnaires
est convoquée pour le lundi 31 août 1953, à 18 heures, à l'Hôtel Central et Bellevue (1^{er} étage).

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Propositions individuelles.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se procurer une carte d'admission, laquelle sera délivrée jusqu'au 28 août 1953, au plus tard, au siège de la société, sur présentation des actions ou récépissés de dépôt.

Feuille de présence ouverte dès 17 heures 45.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de contrôle peuvent être lus par MM. les actionnaires, au siège de la société, dès le 21 août 1953.

Le conseil d'administration.

Warenumsatzsteuer

(19. Auflage) Broschüre von 53 Seiten zum Preis von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postscheckrechnung 111 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Ihr Geschäft nimmt Sie voll in Anspruch —

Überlassen Sie deshalb uns das zeitraubende Eintreiben Ihrer Aussonderte. Unsere Kenntnis über den Rechtsweg, sowie langjährige Erfahrungen führen rascher zum Ziel.

Confidentia GmbH.
Neuengasse 20, Bern
Tel. 2 40 82

Wichtige Daten für Handel und Industrie

Der alle wichtigen schweizerischen Wirtschaftsgebiete umfassende Inhalt der vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebenen Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» ist nicht nur gerade für heute und morgen bestimmt, er hat vielmehr bleibenden Wert. Sie können sich dieses praktische Nachschlagewerk durch das äusserst vorteilhafte Postabonnement zu Fr. 10.50 pro Jahr sichern. In diesem Preise sind auch die der Zeitschrift vierteljährlich beigelegten ausführlichen Konjunkturberichte für das In- und Ausland inbegriffen. Verlangen Sie Probenummern.

Verlag «Die Volkswirtschaft»:
Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Das SHAB, ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.



**GRAVIERTEN
SCHILDER
STEMPEL**

für Industrie und Gewerbe

Gravierwerkstätte HILPERTSHAUSER
Dietikon-Fahrwald Tel. (051) 91 92 71

A vendre
**Rôtisseuse
à café**

mod. Emmerich à gaz, capacité 15 kg, en parfait état de marche. Disponible immédiatement. — Prix intéressant. — Faire offres sous chiffres P 10166 S Publicitas Sion.